



ASTEASUKO UDALA  
(GIPUZKOA)

**JON GIL BELTZA JAUNAK, JON GIL BELTZA, LICENCIADO EN  
ZUZENBIDEAN LIZENTZIADUNA, DERECHO, SECRETARIO-  
ASTEASUKO UDALEKO BITARTEKO INTERVENTOR INTERINO DEL  
IDAZKARI-KONTUHARTZAILEAK, EXCMO. AYUNTAMIENTO DE  
ASTEASU,**

**ZIURTATZEN DU:**

AFAren 206 atalaren salbuespenarekin: Udalbatzak, 2022ko ekainaren 21eko bilkuran, beste gai batzuren artean, ondorengo erabakia hartu zuela:

**CERTIFICA:**

Que, con la salvedad del art. 206 del R.O.F., el Pleno del Ayuntamiento, en sesión celebrada con fecha 21 de junio de 2022, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

Proposamena: Tolosaldea Garatzen S.A. Asteasuko Udalaren Baliabide propio izendatzea, hala izendatu duten Tolosaldeko eskualdeko beste Udalekin batera.

Propuesta: Reconocimiento de Tolosaldea Garatzen S.A. como medio propio del Ayuntamiento de Asteasu conjuntamente con el resto de Ayuntamientos de la comarca de Tolosaldea que lo reconozcan.

Tolosaldea Garatzen S.A. Abaltzisketa, Aduna, Albiztur, Alegia, Alkiza, Altzo, Amezketa, Anoeta, Asteasu, Baliarrain, Belauntza, Berastegi, Berrobi, Bidania-Goiatz, Elduain, Gaztelu, Hernialde, Ibarra, Ikaztegieta, Irura, Larraul, Leaburu-Txarama, Lizartza, Orendain, Oresa, Tolosa, Villabona eta Zizurkil udalerrien Eskualdeko Garapenerako Elkarte da. 1994. urtean sortu zen eskualdearen garapen sozio-ekonomikoa sustatzeko eta programa desberdinetan lankidetzan dihardu garapen ekonomiko eta sozialarekin zerikusia duten erakundeekin, hala nola Eusko Jaurlaritzarekin, Gipuzkoako Foru

La Agencia de Desarrollo Comarcal de los Ayuntamientos de Abaltzisketa, Aduna, Albiztur, Alegia, Alkiza, Altzo, Amezketa, Anoeta, Asteasu, Baliarrain, Belauntza, Berastegi, Berrobi, Bidania-Goiatz, Elduain, Gaztelu, Hernialde, Ibarra, Ikaztegieta, Irura, Larraul, Leaburu-Txarama, Lizartza, Orendain, Oresa, Tolosa, Villabona y Zizurkil, fue creada en 1994 para promover el desarrollo socioeconómico de la comarca. A través de distintos programas, Tolosaldea Garatzen S.A. colabora con instituciones y entidades públicas y privadas relacionadas con el desarrollo económico y social, tales como, el Gobierno Vasco,

SINAf8d39fa4-be32-4696-9110-aaf3a80f194c

Aldundiarekin, Industriaren Sustapen eta Eraldaketarako Baltzuekin (SPRI) eta SPRILUR bere filialarekin, LANBIDEREkin, Estatuko Ministerio desberdinekin eta Europako Gizarte Funtzarekin.

Tolosaldea Garatzen S.A. Eskualdearen Garapenerako Elkartea sozietate anonimoa da, kapital publikoa du eta ez du irabazi-asmorik. Administrazio Kontseiluan eta Batzar Orokorrean, Abaltzisketa, Aduna, Albiztur, Alegia, Alkiza, Altzo, Amezketa, Anoeta, Asteasu, Baliarrain, Belauntza, Berastegi, Berrobi, Bidania-Goiatz, Elduain, Gaztelu, Hernialde, Ibarra, Ikaztegieta, Irura, Larraul, Leaburu-Txarama, Lizartza, Orendain, Orexa, Tolosa, Villabona eta Zizurkilgo ordezkari politikoak daude.

Tolosaldea Garatzen S.A.k txostena aurkeztu die hogeitazortzi udalei zera esanez, Sektore Publikoa arautzen duen 9/2017 Lege berriak areagotu egin dituela aurreko legetik ere zetorren "Baliabide propioei" eskatzen zaizkien betebeharrak. Zentzu horretan adierazten du Tolosaldea Garatzen S.A.aren estatutuetan ez zela agertzen izaera hori eta, Baliabide propio izateko baldintzak aztertu ondoren hauek betetzen direla. Beraz, udalek Tolosaldea Garatzen S.A.aren esku zenbait lan eta egitasmu uzten jarraitzeko, kontratazio esparrutik aldeniduz, Baliabide propio izendatu eta estatutuetan horrela jaso beharko dela azpimarratzen da.

Aurkezturiko txostenean, Baliabide propioari legez eskatzen zaizkien baldintzak aztertzen dira:

la Diputación Foral de Gipuzkoa, la Sociedad de Promoción y Reconversión Industrial (SPRI) y su filial SPRILUR, LANBIDE, diversos Ministerios del Estado y el Fondo Social Europeo.

La Agencia de Desarrollo Comarcal Tolosaldea Garatzen S.A. es una sociedad de capital público y sin ánimo de lucro. Los órganos de gestión los constituyen la Junta de Accionistas y el Consejo de Administración, ambos formados por representantes políticos de los ayuntamientos de Abaltzisketa, Aduna, Albiztur, Alegia, Alkiza, Altzo, Amezketa, Anoeta, Asteasu, Baliarrain, Belauntza, Berastegi, Berrobi, Bidania-Goiatz, Elduain, Gaztelu, Hernialde, Ibarra, Ikaztegieta, Irura, Larraul, Leaburu-Txarama, Lizartza, Orendain, Orexa, Tolosa, Villabona y Zizurkil.

Tolosaldea Garatzen S.A. ha remitido un informe a los veintiocho ayuntamientos indicando que la nueva Ley 9/2017, de Contratos del Sector Público, acrecenta los requisitos exigidos a los "medios propios" en la anterior ley. En este sentido, manifiesta que, tras analizar los requisitos que deben cumplir los medios propios, la agencia cumple los mismos, a pesar de que dicha figura o condición no constara en los estatutos de Tolosaldea Garatzen S.A. Consecuentemente, y para que los ayuntamientos puedan seguir encomendando a Tolosaldea Garatzen S.A ciertos trabajos y proyectos, alejados del ámbito de la contratación, subraya que es necesario se le reconozca como medio propio y quede recogido en sus estatutos.

El informe presentado realiza un análisis de los requisitos legales exigidos a los medios propios:



ASTEASUKO UDALA  
(GIPUZKOA)

- Giza baliabideak eta bitarteko materialak izatea.
- Bere jardunaren % 80a sortzaile diren hogeitazortzi udalentsako egindako lanak izatea.
- Erakundearen gaineko kontrola partaide diren botere adjudikatzaileriek izatea, kasu honetan, 28 udalek, eta udalen ordezkari bat erakundearen erabaki organoetan egotea.
- Udalek bultzaturiko lizitazioetan ez duela parte hartuko baldintzatzen da.
- Udalen mandatuen araubide juridikoa zehaztea.
- Esan den bezala, erakundearen Estatutuetan jasotzea.
- Disponer de medios humanos y materiales.
- Que el 80% de su actividad se realice para los veintiocho ayuntamientos fundadores.
- Que sean los miembros con consideración de poder adjudicador, en este caso los veintiocho ayuntamientos, quienes ostenten el control sobre el ente y que los órganos de decisión del mismo cuenten con una persona representante de los ayuntamientos.
- Que esté condicionado a su no participación en las licitaciones promovidas por los ayuntamientos.
- Establecer el régimen jurídico de los encargos encomendados por los ayuntamientos.
- Tal y como se ha mencionado, la condición quede recogida en los Estatutos de la agencia.

Baldintzak bete izanaren agiriak aurkeztu ditu Tolosaldea Garatzen S.A.k. Horien artean 2019, 2020 eta 2021eko ekitaldiei buruzko azterketa ekonomikoan argi agertzen da, 9/2017 Sektore Publikoaren Kontratazioa arautzen duen Legearen 32.4 b) artikuluan eskaturikoa, hau da, Tolosaldea Garatzen S.A.ren jardunaren % 80 baino gehiago 28 udalek bere esku utzitako egitasmoen egikaritzan ematen dela. Bestalde, espedientean ere aurkitzen da Tolosaldea Garatzen S.A.k burututako txostena non, besteak beste, 28 udalek egin ahal dizkioten enkarguak aurrera eramateko eskura dituen giza baliabideak eta bitarteko materialak zehazten dituen.

Entre la documentación acreditativa del cumplimiento de requisitos aportada por Tolosaldea Garatzen S.A., es en el informe económico de los ejercicios 2019, 2020 y 2021 donde se muestra claramente el cumplimiento del artículo 32.4 b) de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público, es decir, que la parte esencial de la actividad que realiza para los 28 ayuntamientos es superior al 80% del total de la actividad de Tolosaldea Garatzen S.A. Por otro lado, en el expediente consta el informe emitido por Tolosaldea Garatzen S.A., donde se concretan, entre otros aspectos, los medios humanos y materiales de los que dispone para llevar a cabo los trabajos que puedan encomendarle los 28 ayuntamientos.

Ondorioz, araudi aplikagarriak xedatutakoa kontuan harturik eta

Por ello, teniendo en cuenta lo dispuesto en la normativa aplicable y, tras haber

Tolosaldea Garatzen S.A.k aurkezturiko dokumentazioa aztertu ondoren Udal Bitarteko Idazkari Kontuhartzaileak aldeko txostena egin du Tolosaldea Garatzen S.A. Asteasuko udalaren Baliabide propio izendatzeko, izendapen erabakiarekin bat datozen eskualdeko beste udalekin batera.

Asteasuko Udaleko bitarteko idazkariak aldeko txostena eta proposamena eman du.

2022eko ekainaren 15an, Ogasuna, Kontu Bereziak eta Administrazioa Informazio Batzordeak gai honen aldeko irizpena eman zuen.

Udalbatzak, aho batez, hau

examinado la documentación presentada por Tolosaldea Garatzen S.A., el Secretario Interventor Interino del Ayuntamiento, emite informe favorable al reconocimiento de Tolosaldea Garatzen S.A. como medio propio del ayuntamiento de Asteasu conjuntamente con los otros ayuntamientos de la comarca que aprueben dicho reconocimiento.

Previo informe-propuesta del Secretario Interino del Ayuntamiento de Asteasu.

Visto que en fecha 15 de junio de 2022, la Comisión Informativa de Hacienda, Cuentas Especiales y Administración dictamina favorablemente el presente asunto.

El Pleno de la Corporación, por unanimidad,

#### ERABAKITZEN DU

LEHENA: Sektorre Publikoaren Kontratazioa arautzen duen 9/2017 Legearen 32. Artikuluan ezarritako baldintzak betetze aldera, Tolosaldea Garatzen S.A. Asteasuko udalaren Baliabide propio izendatzea, izendapen erabakiarekin bat datozen eskualdeko beste udalekin batera.

BIGARRENA: Udalak egingo dizkion mandatuen araubidea erakundearen xede diren jardueretara mugatuko da.

HIRUGARRENA: Izendapen hau, gainerako udalek egingo dutenarekin batera, Tolosaldea Garatzen S.A.ren estatutuetan jaso dadin onartzea. Estatutuek honako edukia jaso beharko dute:

#### ACUERDA

PRIMERO: En cumplimiento de los requisitos establecidos en el artículo 32 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público, reconocer a Tolosaldea Garatzen S.A. como medio propio del ayuntamiento de Asteasu, conjuntamente con los otros ayuntamientos de la comarca que aprueben dicho reconocimiento.

SEGUNDO: El régimen de los encargos encomendados por el ayuntamiento se limitará a las actividades que constituyen el objeto de la agencia.

TERCERO: Aprobar la inclusión en los Estatutos de Tolosaldea Garatzen S.A., el presente reconocimiento, junto al de los otros ayuntamientos. En dichos estatutos deberá constar lo siguiente:



ASTEASUKO UDALA  
(GIPUZKOA)

- A) Baliabide propio izaera eskualdeko zein udaletan ematen den. A) Los ayuntamientos en los que se reconoce la condición de medio propio.
- B) Mandatuen araubide juridikoa. B) El régimen jurídico de los encargos encomendados.
- C) Erakundeak ezin izango duela udalaren lizitazio publikoetan parte hartu, baldin eta ez bada hutsak deklaritzen direnean. C) Que la agencia no podrá participar en las licitaciones públicas del ayuntamiento, a no ser que hayan sido declaradas desiertas.
- D) Gainerako baldintzak: 28 udalen ordezkariak aginte-organismoetan egongo dela, bere jardunaren % 80 udaletatik jasotako mandatuen izango direla eta giza-baliabide propioak eta bitarteko materialak izan beharko dituela. D) Demás requisitos: los órganos de gobierno contarán con representación de los 28 ayuntamientos, el 80% de su actividad consistirá en los encargos encomendados por dichos ayuntamientos y dispondrá de medios humanos y materiales propios.
- LAUGARRENA: Izendapen hau kontratazio-profilean argitaratuko da. CUARTO: El presente reconocimiento se publicará en el perfil del contratante.
- BOSGARRENA: Erabaki honen berri ematea eskualdeko gainerako udalei, Tolosaldea Garatzen, S.A.ri eta udaleko sail eta azpisaili. QUINTO: Comunicar el presente acuerdo al resto de ayuntamientos de la Comarca, a Tolosaldea Garatzen S.A. y las áreas y subáreas municipales.

---

Eta horrela jasota gera dadin, eta behar diren ondorioetarako, honako ziurtagiria luzatzen dut, Alkate Andrearen oniritziarekin, Asteasu. Y para que así conste, y surta los efectos oportunos, emito el presente certificado, con el visto bueno de la Sra. Alcaldesa, en Asteasu.

O.I. / VºBº

ALKATE ANDREA / LA ALCALDESA



## Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

**Titulua / Título:**

Ziurtagiria TG Baliabide propio izendatzea

**CSV/EKS:**

SINAf8d39fa4-be32-4696-9110-aaf3a80f194c